



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

VITORIA-GASTEIZKO ETXEBIZITZA ETA BIZITEGI-ERAIKINAK BIRGAITZEKO LAGUNTZEN DEIALDIA. 2024-2025 URTEAK.

CONVOCATORIA DE AYUDAS A LA REHABILITACIÓN DE VIVIENDAS Y EDIFICIOS RESIDENCIALES EN LA CIUDAD DE VITORIA-GASTEIZ. AÑOS 2024-2025

VI. ERANSKINA OBRA AMAIERAREN ESKAERA ORRIA ANEXO VI. SOLICITUD DE FIN DE OBRA

1. BIRGAITU BEHAR DEN ETXEBIZITZA - VIVIENDA A REHABILITAR

HELBIDEA/DIRECCION		
PK/CP	UDALERRIA/MUNICIPIO	LURRALDEA/TERRITORIO

2. JAKINARAZPENAK BIDALTZEKO HELBIDEA - DOMICILIO DE NOTIFICACIONES

Titularra / Titular Ordezkarria / Representante

IZENA/NOMBRE		NAN/DNI		
KALEA/CALLE		ZBK../NUM	SOLAIRUA/PISO	ESKUA/MANO
PK/CP	UDALERRIA/MUNICIPIO	LURRALDEA/TERRITORIO		
TELEFONOA/TELEFONO	TELEFONOA/TELEFONO	POSTA ELEKTRONIKOA/CORREO ELECTRONICO		

3. OBRAREN AMAIERAKO ZENBATEKOA – IMPORTE FIN DE OBRA

Obraren zenbatekoa guztira, BEZarekin

Total importe de las obras con IVA€

4. ESKAERARI BATZEN ZAION DOKUMENTAZIOA - DOCUMENTACION QUE SE ADJUNTA A LA SOLICITUD

AGIRIA	DOCUMENTO
Obrak egiteko udal baimena.	Licencia Municipal de obras
Lehen erabilerako lizentzia, kasua bada.	Licencia de primera utilización, en su caso.
Birgaitutako eraikuntzaren argazkiak.	Fotografías del edificio rehabilitado

Sinatu eta zigilatutako fakturak, bertan datu hauek ageri direlarik: enpresa jaulkitzailearen eta obraren titularraren datuak, data, faktura zenbakia eta BEZa	<i>Facturas firmadas y selladas, en las que figuren los datos de la empresa emisora y el titular de las obras, fecha, número e IVA</i>
Faktura eta udal baimenen ordainagiriak.	<i>Justificantes de pago de facturas y licencias municipales</i>
Teknikari eskudun batek prestatutako obra-bukaerako ziurtagiria, dagokion profesionalen elkargoak bisatua.	<i>Certificado fin de obra de técnico competente, visado por el correspondiente colegio profesional</i>
Obra zuzendaritzaren likidazioa, dagokion profesionalen elkargoak bisatua.	<i>Liquidación de la obra de la dirección facultativa, visado por el correspondiente colegio profesional</i>
Gas-instalazioaren ziurtagiria, enpresa hornitzaileak zigilatua.	<i>Certificado de la instalación de gas, sellado por la empresa suministradora</i>
Berokuntza instalazioaren ziurtagiria, enpresa hornitzaileak zigilatua.	<i>Certificado de la instalación de calefacción, sellado por la empresa suministradora</i>
Behe-tentsioko instalazio elektrikoaren ziurtagiria (CIBT.1).	<i>Certificado de instalación eléctrica en baja tensión (CIBT.1)</i>
Igogailua abian jartzeko dokumentazioa, Industria Sailak zigilatua.	<i>Documentación de puesta en servicio del ascensor, sellada por el Dpto.de Industria</i>
Galdara komunitarioetako obrak badira, jarduera sailkatua abiarazteko jakinarazpena udalean aurkeztu izanaren kopia.	<i>En obras de calderas comunitarias, copia de presentación de inicio de actividad clasificada en el Ayuntamiento</i>
ITEn akatsak zuzendu izanaren egiaztagiria.	<i>Certificación de subsanación deficiencias ITE</i>

DATU PERTSONALESN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA INFORMACION SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES	
Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i>	Vitoria-Gasteizko Udala – Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK-CIF:P0106800F)
Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak <i>Contacto del responsable del tratamiento</i>	Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Alava 945 161 616 – informacion@vitoria-gasteiz.org - www.vitoria-gasteiz.org
Datuak Babesteko Ordezkararen kontaktu datuak <i>Contacto de la Delegada de Protección de datos</i>	dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org
Tratamenduaren xedeak <i>Finalidad del tratamiento</i>	Udal zerbitzuei dagokienez herritarren eskakizunak artatzea, eta udal-eskumeneko prozedurak izapidetzea, 39/2015 legean aurreikusitakoarekin bat etorrita. <i>Atender las solicitudes de la ciudadanía en relación con los distintos servicios municipales, así como la tramitación de los distintos procedimientos de competencia municipal, e acuerdo con lo previsto en la ley 39/2015</i>
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i>	Diru-laguntzei buruzko Lege Orokorra eta Udalaren Diru-laguntzei buruzko ordenantza. DBAOk 6.1.a) artikulua: interesdunak bere datu pertsonalak tratatzeko adostasuna eman du helburu zehatz bati edo gehiagori begira. <i>Ley General de Subvenciones y Ordenanza municipal de subvenciones Artículo 6.1.a) RGPD: El interesado dio su consentimiento para el tratamiento de sus dtos personales para uno o varios fines específicos.</i>
Hartzaileak <i>Destinatarios</i>	Datu pertsonalik ez zaie lagako hirugarrenei. <i>Los datos personales no serán cedidos a terceros.</i>
Gordetzeko epea <i>Plazo de conservación</i>	Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko lege ezarritako epeak irungi bitartean. Horrez gain, gorde egingo dira baita persona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, artxibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei. <i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos, igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i>
Pertsonen eskubideak <i>Derechos de las personas</i>	Datuak babesteko delegatuaren bitartez, persona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu. <i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.</i>
Vitoria-Gasteizko Udalaren pribatutasun-politika <i>Política de Privacidad del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz</i>	www.vitoria-gasteiz.org/pribatutasuna www.vitoria-gasteiz.org/privacidad

Vitoria-Gasteiz,ko.....ren.....a.
Vitoria-Gasteiz,dede

ESKATZAILEA / SOLICITANTE

Emate data / Fecha entrega

Alta data / Fecha alta
